



Pred použitím si dôkladne prečítajte celý manuál a bezpečnostné pokyny.

POZOR!!! - ŠPECIÁLNE UPOZORNENIA PRE KRESLO DAMICO DUO TEMPO

Pri nastupovaní a vystupovaní do a z kresla si dávajte pozor, aby ste nestlačili tlačidlo, čo zapne kreslo a nepoškodili diaľkové ovládanie. Nikdy nenastupujte a nevystupujte z kresla, ktoré je v pohybe a ani vtedy, keď kreslo nie je v základnej sedacej polohe s nohami na zemi!

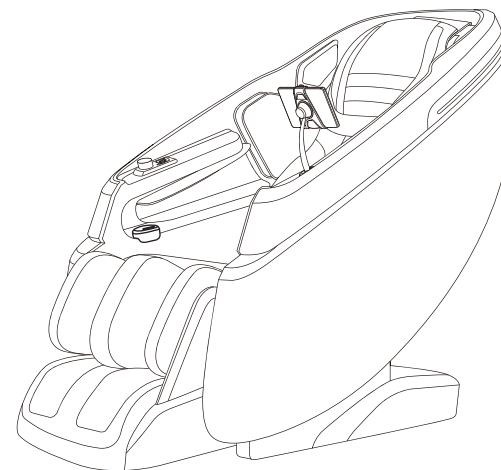
Po nastúpení do kresla a zapnutí prebieha sken postavy, dôkladne sa oprite hlavou aj chrbtom k opierke a nehýbte sa, inak Vás kreslo zle zameria.

Kreslo môže používať iba 1 osoba
Zákaz používania deťom do 15 rokov bez dozoru.
V prítomnosti detí kreslo vypnite hlavným vypínačom.



DAMICO DUO TEMPO MASÁŽNE KRESLO

R6P03 - dualcore DeLuxe massage chair



Pred použitím si dôkladne prečítajte celý manuál a bezpečnostné pokyny.

Prajeme vám veľa relaxu, pohody a zdravia.

Ďakujeme za zakúpenie produktu. Prosím pozorne si prečítajte návod, aby ste vedeli narábať s kreslom správne pred jeho použitím. Prosím venujte viac pozornosti dôležitým bezpečnostným upozorneniam a riadne si uschovajte tento návod pre budúce použitie. Poznámka: Naša spoločnosť si vyhradzuje právo revidovať nákres a popis produktu bez hociakých ďalších upozornení. Vztahuje sa na prevedenie produktu.

Ďakujeme za zakúpenie produktu. Prosím pozorne si prečítajte návod, aby ste vedeli narábať s kreslom správne pred jeho použitím. Prosím venujte viac pozornosti dôležitým bezpečnostným upozorneniam a riadne si uschovajte tento návod pre budúce použitie. Poznámka: Naša spoločnosť si vyhradzuje právo revidovať nákres a popis produktu bez hociakých ďalších upozornení. Vztahuje sa na prevedenie produktu.

Obsah

Bezpečnosť

Vonkajšie komponenty

Inštalácia a pohyb

Inštrukcie na použitie

Menu ovládania

Čistenie a údržba

Riešenie problémov

Špecifikácia

1. Dôležité bezpečnostné upozornenie.

- Zabráňte deťom dotýkať sa pohyblivých častí a manipulácii s výrobkom bez dozoru
- Použite bezpečný uzemnený privod elektrického napätia
- Odpojte napájanie ak produkt nepoužívate alebo ak sa chystáte kreslo čistiť aby ste predišli zraneniam a poškodeniu výrobku.
- Používajte kreslo vždy v súlade s týmto manuálom a inštrukciami.
- Nepoužívajte žiadne iné príslušenstvo, ktoré nie je dodávané alebo odporúčané výrobcom.
- Zákaz používania vo vonkajšom a vlhkom prostredí.
- Pred prvým použitím si dôkladne prečítajte tento manuál a inštrukcie.
- Iné využitie ako je uvedené v tomto manuále je zakazané.
- Denný odporúčaný čas využitia 1 osobou je 20 minút.
- Kreslo nepoužívajte ak je akákoľvek textília alebo ekokoža poškodená.
- Kreslo nepoužívajte ak je poškodený vankúš alebo chrbtová časť s vyhrievaním.
- Pri používaní nezakrývajte zadnú časť s odvetrávaním ani žiadnu pohyblivú časť kresla.
- Zamedzte vhoďeniu alebo vpadnutiu akýchkoľvek predmetov do vnútra kresla.
- Pri používaní produktu nikdy nespíte a ani nezaspávajte.
- Nepoužívajte výrobok pod vplyvom alkoholu a pri akejkoľvek nevoľnosti.
- Kreslo používajte najskôr hodinu po jedle.
- Zvoľte si len taký masážny program a polohu, ktorá zamedzí vzniknutiu zranení.
- **Je zakazané používať kreslo viac ako jednou osobou súčasne.**
- **Je zakazané používať kreslo osobou s vyššou hmotnosťou ako je maximálne prípustná.**
- **Je zakazané používať kreslo osobou, ktorá ma širšiu postavu ako je vnútorný priestor kresla.**

• **Počas masáže zložte všetky šperky, hodinky a pevné/ostre časti odevu, ktoré môžu kreslo poškodiť.**

2. Prostredie na používanie.

- Nepoužívajte kreslo pri vysokých teplotách a ani v priestoroch so zvýšenou vlhkosťou, ako napríklad v kúpeľni a podobne.
- Nepoužívajte v priestoroch kde dochádza k prudkým výkyvom teploty a vlhkosti, ako napríklad zimná záhrada, pivničné priestory a podobne.
- Nepoužívajte produkt v prašnom a znečistenom prostredí, ani pri veľkej žiare ako krb a pod.
- Kreslo používajte len v dostatočnom priestore s dobrou ventiláciou vzduchu.

3. Ľudia, ktorý nie sú vhodný na používanie tohto produktu.

- Ľudia trpiaci osteoporózou nie sú vhodný na používanie produktu.
- Ľudia trpiaci srdcovými poruchami alebo nosia elektronické lekárske zariadenie ako napríklad srdcový kardiostimulátor nie sú vhodný na používanie produktu
- Ľudia so zvýšenou teplotou (horúčkou) nie sú vhodný na používanie produktu.
- Tehotné ženy alebo ženy, ktoré majú práve menštruáciu nie sú vhodné na používanie tohto produktu.
- Zranené osoby a ľudia s kožnými ochoreniami nie sú vhodný na používanie kresla.
- Deťom mladším ako 14 rokov alebo ľuďom s mentálnym postihnutím bez dozoru nie je umožnené používať produkt.
- Ľuďom, ktorým bolo povedané doktorom, že majú odpočívať alebo ľudia čo sa cítia chorí nie sú vhodní na používanie produktu.
- S mokrým telom je vstup na produkt zakázaný.

Bezpečnosť a údržba

4. Bezpečnosť.

- Preverte či napätie vyhovuje špecifikácii tohto produktu.
- Nezapájajte produkt mokrymi rukami.
- Voda ani iná tekutina sa nesmie dostať do vnútra produktu aby sa zabránilo úrazu elektrickým prúdom a poškodeniu zariadenia.
- Nepoškodte elektrické káble a vodiče, nemeňte obvody tohto produktu.
- Nepoužívajte mokrú látku na čistenie elektrických častí (prepínač, zásuvka).
- Buďte mimo produktu v prípade výpadku elektrického prúdu, vyvarujete sa zraneniu ak prúd znova naskočí.
- Prestaňte používať produkt ak sa správa neprirodzene a okamžite kontaktujte svojho predajcu.
- Prestaňte používať produkt ak cítite nevoľnosť a konzultujte zdravotný stav s lekárom.
- Produkt nie je určený pre osoby (vrátane detí) so zníženou fyzickou, vnemovou, mentálnou kapacitou alebo s nedostatkom skúseností a poznatkov, pokiaľ nemajú dozor alebo inštrukcie týkajúce sa používania produktu od zodpovednej osoby pre ich bezpečie pre bezpečnú obsluhu zariadenia.
- Deti do 15r by mali byť vždy pod dozorom, ktorý zaistí aby sa nehrali a nezranili používaním produktu.
- Ak sú káble vodičov poškodené, musí byť produkt vrátený na miesto výroby, je to servisná služba, ktorú vykoná kvalifikovaná osoba, aby ste sa vyhli nebezpečeniu.

5. Údržba.

- Technická údržba produktu by mala byť vykonaná školenou, alebo predajcom poučenou osobou, používateľia majú zakázané rozoberať a spravovať produkt.
- Nezabudnite odpojiť zo zásuvky po používaní.
- Nepoužívajte produkt ak je poškodená zásuvka.
- Ak produkt nebude dlho používaný, prosím zabezpečte kabeláž a udržiavajte produkt v suchom a bezprašnom prostredí pri teplote minimálne 10°.
- Nenechávajte produkt pod veľkou teplotou, blízko ohňa a vyhnite sa dlhodobému slnečnému žiareniu.
- Poškodené káble musia byť počas záručnej doby nahradené výrobcom (servisným technikom alebo kvalifikovanou poverenou osobou) . Vyhnite sa nebezpečenstvu.
- Produkt čistíte suchou handričkou. Nepoužívajte žiadne čističe (benzín, alkohol...)
- Mechanické súčiastky tohto produktu sú špeciálne navrhnuté a zostrojené, **nemeňte ich za iné.**
- Nepoužívajte predmety s ostrými hranami pri manipulácii s kreslom.
- Netlačte kreslo po nerovnou povrchu, produkt by mal byť nadvihnutý pred sťahovaním a posúvaním
- **Kreslo používajte striedavo, nepoužívajte nepretržite po dlhú dobu.**

6. Riešenie bežných porúch a problémov.

- Je prirodzené, že produkt vydáva pohybujúce sa zvuky pri používaní.
- Ak ovládač nepracuje správne, skontrolujte zástrčku a zásuvku či sú pevne pripojené a presvedčte sa že je prepínač zapnut v polohe 1 (on).
- Ak produkt dopracuje, automaticky sa vypne; ak produkt pracuje nepretržite po dlhú dobu, teplotná ochrana dá produkt automaticky do vypnutého režimu a kreslo by malo byť použiteľné opäť za 30minút.

Bezpečnostné upozornenia

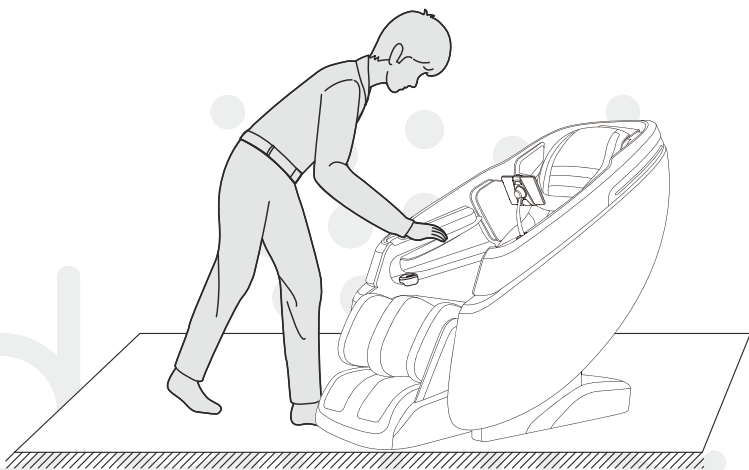
! Pozor

Pri pohybe kresla a časti na nohy nikdy netlačte v protismere pohybu, zabránite tým poškodeniu a zraneniam. Nezaťažujte tieto časti inak ako polohou pri masírovaní.



! Pozor

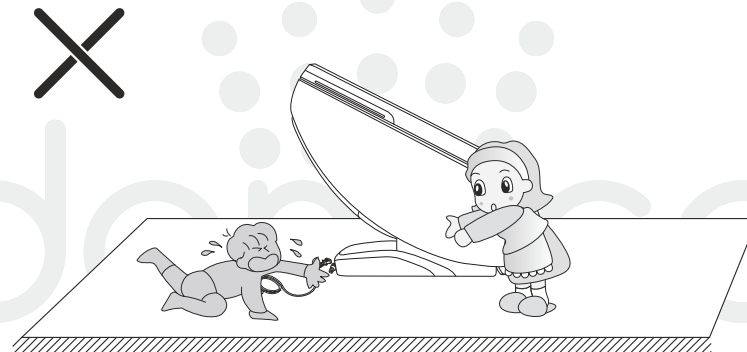
Pri sadaní do kresla sa uistite, že masážne hlavice sú odstavené v počiatočnej polohe, zabránite tým zraneniam a aj možnému poškodeniu masážneho kresla.



Bezpečnostné upozornenia

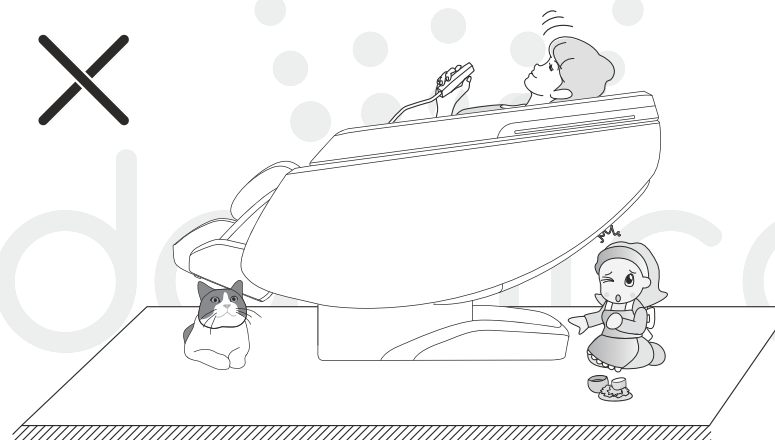
! Pozor

Počas pohotovostného režimu a zapínania sa nesnažte vytiahnuť ovládací alebo napájací kábel, aby nedošlo k poškodeniu produktu alebo úrazu elektrickým prúdom. Odporúčame odpojiť kábel ovládača a napájací kábel a odložiť vždy po použití kresla.



! Pozor

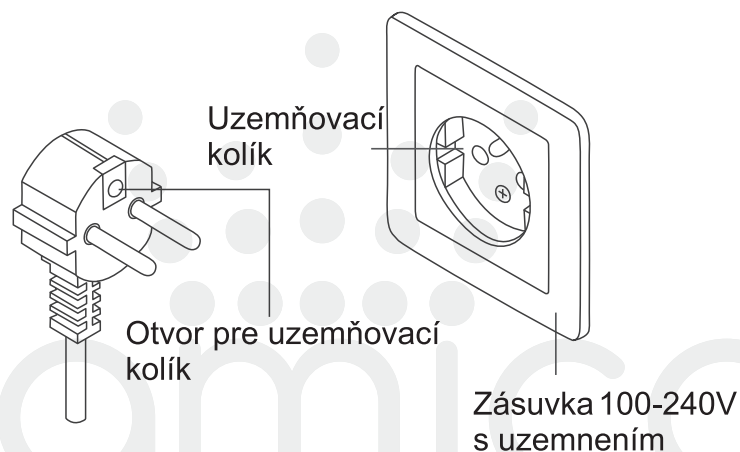
Pri spustení funkcie ležania s nulovou gravitáciou nezabudnite skontrolovať, či sa nenachádzajú deti a domáce zvieratá pod spodnou časťou opierky pre nohy a v časti operadla, môžu spôsobiť poškodenie produktu alebo zranenie osôb.



BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

Zariadenie zapájajte iba do riadne uzemnenej zásuvky
Na pripojenie do siete používajte iba kábel s uzemnením
Nikdy neupravujte ani neopravujte napájací kábel
Používajte iba originál dodávaný napájací kábel

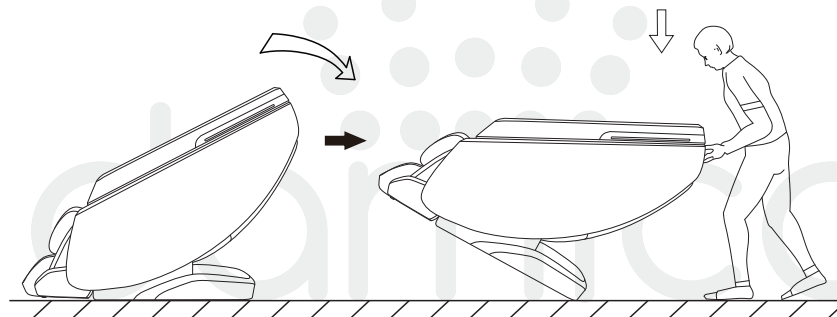
Postup správneho zapojenia zariadenia:



Príprava pred použitím

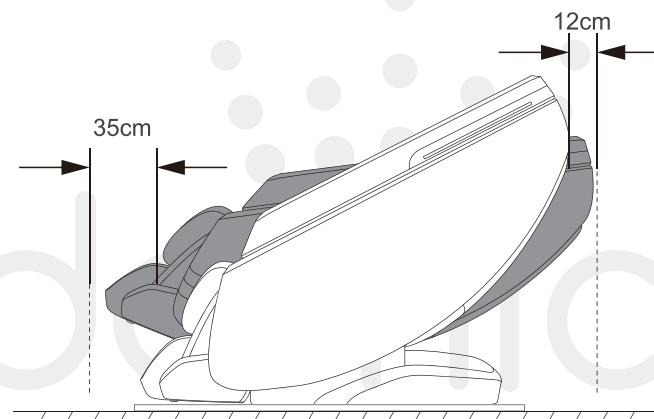
Presúvanie kresla:

- vypnite hlavný vypínač a odpojte napájací kábel
- pomocou min. 2 osôb nakloňte kreslo na zadné koliesko (pozri obr.)
- pri posúvaní chráňte podlahu aby sa nepoškodila



Umiestnenie kresla:

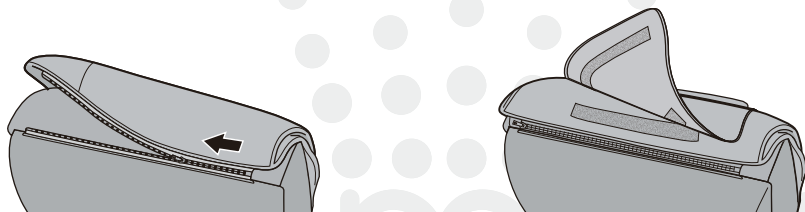
Uistite sa prosím, že minimálny priestor za kreslom je 12 cm (odporúčame 15cm) a pred kreslom je voľný priestor minimálne 35 cm kvôli vysúvaniu časti na nohy.



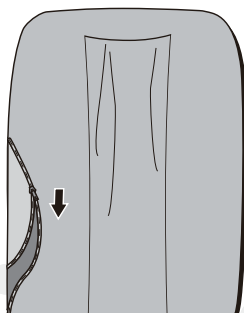
Príprava pred použitím

Inštalácia chrbtovej opierky a vankúša:

- spojte chrbtovú opierku so zipsom na vrchu kresla
- spojte vankúš pomocou suchého zipsu s opierkou

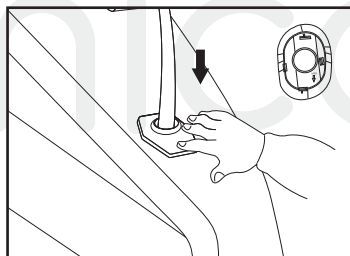
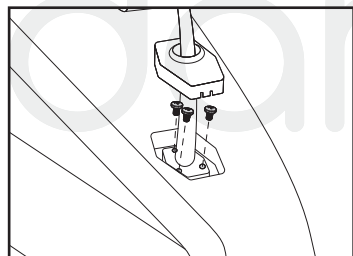


- spojte chrbtovú opierku pomocou zipsov po oboch stranách kresla



Inštalácia držiaku ovládania:

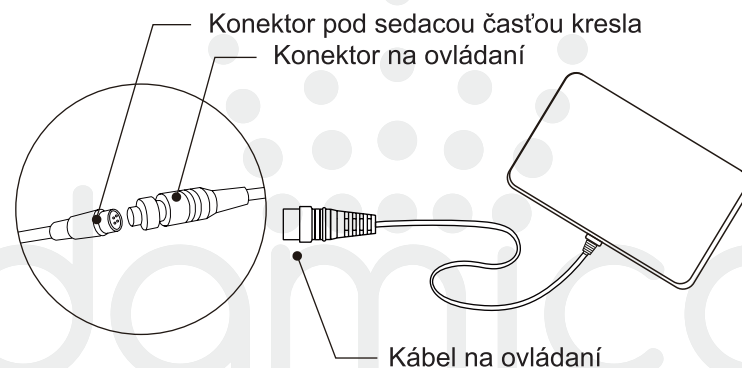
- napasujte podľa otvorov a priskrutkujte
- zasunúť dole kryt skrutiek a mierne ho pritlačte



Príprava pred použitím

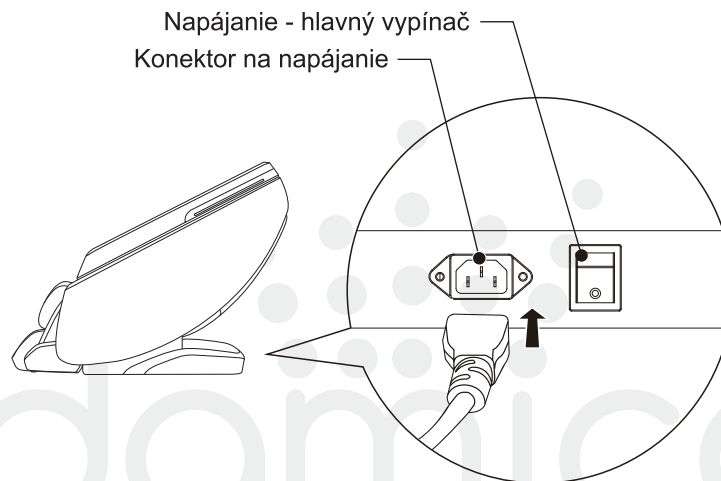
Prípojenie diaľkového ovládania:

- spojte kábel od ovládania s koncovkou v mieste sedenia



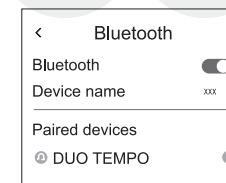
Napájací kábel:

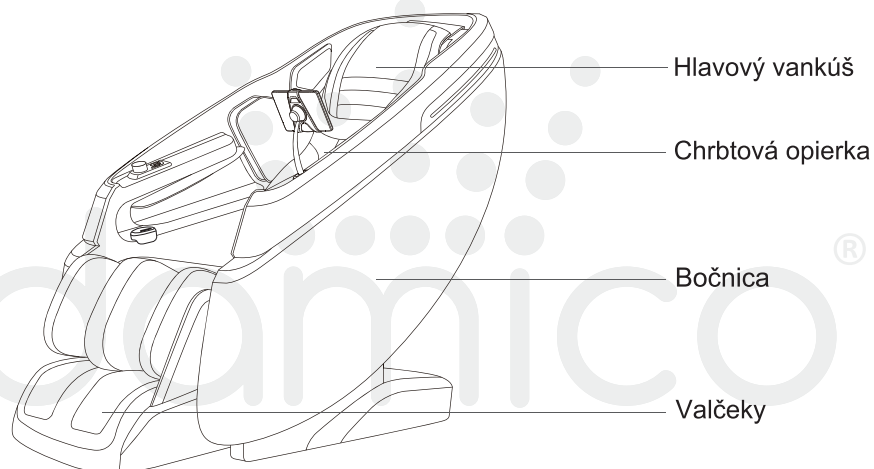
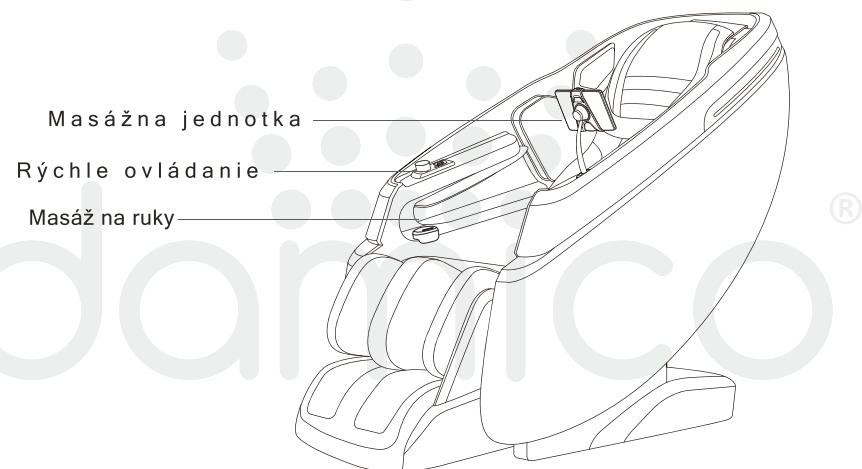
- zapojte napájací kábel do konektoru na kresle, zapnite napájanie



Bluetooth spárovanie:

- vyberte na svojom zariadení na spárovanie „model kresla“ pre prepojenie zvuku so vstavanými reproduktormi



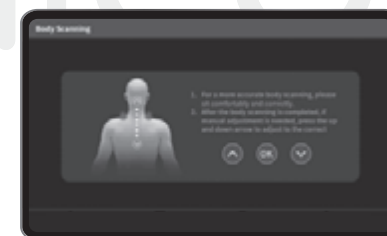
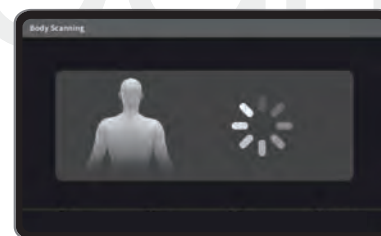
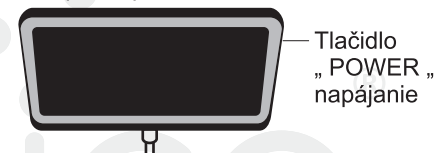


Komponenty: Dotykové ovládanie

Na výber v slovenčine alebo v angličtine (podľa verzie)

Zameranie postavy - krk a ramená:

- Stlačte a podržte tlačidlo na bočnej strane ovládača pre zapnutie kresla.
- Po spustení vyberte masážny program pre aktiváciu skenovania postavy. Oprite si hlavu aj ramená, nedvíhajte a nehýbte sa.
- Ak vám načítaná poloha hlavic nevyhovuje, použite tlačidlá () () pre posúvanie polohy a potvrdte „OK“ pre začiatok masáže



Výber medzi funkciami:

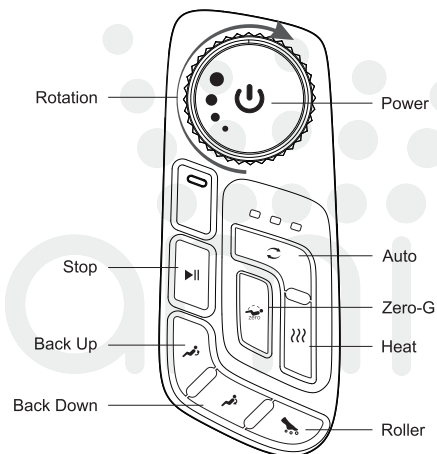
- môžete si vybrať funkciu podľa vlastnej potreby Auto program / Manuál / Vankúše / Nastavenia



- **AUTO PROGRAMY:** stlačte pre výber medzi rôznymi automatickými programami
- **MANUÁLNY PROGRAM:** stlačte pre režim s vlastným nastavením masážnej techniky a miesta masáže
- **VZDUCHOVÁ MASÁŽ** - zvolte pre nastavenia masírovaných partií a intenzity tlaku
- **NASTAVENIA** - spravujte možnosti ako: jazyk, vyhrievanie a bluetooth pripojenie

Komponenty

Rýchle ovládanie



Funkcie	Tlačidlo	Inštrukcie
Zapínanie		ON/OFF
Nakláňanie		Oláčaním meníte intenziu (prípadne polohovanie) podľa modelu masážneho kresla.
Stop		Stlačte pre zastavenie / pokračovanie v programe. Press again to resume the original massage function.
Auto programy		Stlačte pre spustenie nasledujúceho masážneho programu. Aktuálny program sa vám zobrazuje, stláčaním prepínate na ďalší program.
Vyhrievanie		Stlačte pre ZAPNUTIE / VYPNUTIE funkcie vyhrievania.
Zero-G		Stlačte pre aktivovanie polohy beztláže. Prepínajte medzi 3 polohami kresla. Nefunguje v niektorých programoch.
Chrbát hore / Chrbát dole		Stlačte tlačidlo polohy hore alebo dole pre zmenu naklonenia kresla.
Valčeky		Stlačte pre aktiváciu valčekov na nohy. Nastavenie intenzity v úrovni 1 - 3.

Masážne programy

Automatický režim - na ovládači sú názvy aj v slovenčine

01	Master	13	Soft
02	Relaxing	14	Lumbar Care
03	Deep Shiatsu	15	Gentle Care
04	Refreshing	16	Sport Care
05	Wake Up	17	Golf
06	Noon Rest	18	Deep Sleep
07	Neck & Shoulder	19	Deep Stretch
08	Waist & Back	20	Gentleman Care
09	Slim	21	Yoga
10	Sole Relieving	22	Space
11	Spine care	23	Spa
12	Calf Care	24	TCM Recuperating

Hlasové ovládanie iba v EN jazyku:

Popis voľby Hlasový povel Odpoveď na prijatie povelu

Commands		Reply
Wake up	Hello massage chair	Hello
Basic Functions	Power on	Please select your favorite program to start your massage.
	Power off	During shutdown, please leave or restart the massage chair after the chair is completely reset. Thank you and hope you enjoy the massage.
	Pause massage	Massage paused
	Continue to massage	Massage resumed
	Turn on foot roller	OK, Foot roller on
	Turn off foot roller	OK, Foot roller off
	Turn on Heating	OK, Heating on
	Turn off Heating	OK, Heating off
	Zero gravity	OK, command complete
	Start airbag massage	OK, Start airbag massage
	Stop airbag massage	OK, Stop airbag massage
	Increase air intensity	Air intensity up
	decrease air intensity	Air intensity down
	Master massage	Start Master massage
	Relaxing massage	Start Relaxing massage
	Sport Care massage	Start Sport Care massage
	Soft massage	Start Soft massage
	Deep Stretch massage	Start Deep Stretch massage
	Deep sleep massage	Start Deep sleep massage
Auto Massage setting	SPAMassage	Start SPA massage
	Refreshing massage	Start Refreshing massage
	Spine Care massage	Start Spine Care massage
	Waist & Back massage	Start Waist & Back massage
	Neck & Shoulder massage	Start Neck & Shoulder massage
	Slim massage	Start Slim massage

Hlasové ovládanie iba v EN jazyku:

Popis voľby Hlasový povel Odpoveď na prijatie povelu

Commands		Reply
Time	Massage for ten minutes	OK, Massage for ten minutes
	Massage for fifteen minutes	OK, Massage for fifteen minutes
	Massage for twenty minutes	OK, Massage for twenty minutes
	Massage for twenty five minutes	OK, Massage for twenty five minutes
	Massage for thirty minutes	OK, Massage for thirty minutes

Note: Please say "Hello massage chair" to wake up the chair first, and then use the command after getting the reply "Hello".

Upozornenie:

- ak chcete používať hlasové ovládanie v EN jazyku tak najskôr povedzte „Hello massage chair“ pre aktiváciu kresla a po obdržaní odpovede „Hello Master“ môžete zadať požadovaný hlasový povel pre spustenie funkcie alebo nastavenia. Hlasové ovládanie môže reagovať aj na podobné hlasové príkazy.



UPOZORNENIE DOTYKOVÝ DISPLEJ

- Nesadajte si na ovládanie, ani ho nezaťažujte ťažkými predmetmi.
- Zamedzte pádom a nárazom diaľkového ovládania.
- Nepoužívajte a nestláčajte ovládanie veľkou nadmernou silou.
- Chráňte ovládanie pred vodou a inými tekutinami
- Nepoužívajte ovládanie s mokrými a vlhkými rukami.
- Nepoužívajte na stláčanie ovládania ostré a tvrdé predmety.

Riešenie problémov

Pozrite si a skontrolujte zoznam možných príčin pri riešení problémov
Ak sa vyskytuje a pretrváva neprirodzené správanie sa kresla, prestaňte zariadenie používať
aby ste zamedzili ďalšiemu poškodeniu. Odpojte zariadenie zo siete a kontaktujte svojho predajcu.

Problém	Možný dôvod / riešenie	
Masážne hlavice idú hore a stanú sa stáť.	Po ukončení automatického masážneho programu sa hlavice presunú do najvyššej polohy aby neprekážali po masáži.	Bežný prevádzkový zvuk, nejedná sa o vadu
Hluk počas masáže	- zvuk poklepávania pri masáži - zvuk trenia masážnych hlavíc o textilné časti - zvuk pohybu masážnych hlavíc pri pohybe - zvuk počas nafukovania vzduchových vankúšov - zvuk počas práce vzduchovej pumpy - zvuk počas vyfukovania vzduchových vankúšov - zvuk počas polohovania masážneho kresla	
Masážne hlavice zostanú stáť počas masáže.	- sila pôsobiaca na hlavice je príliš vysoká, spôsobené nadmernou záťažou, hlavice prerušia masáž. - pri pohybe hlavíc mierne nadvihnite telo, alebo zmeňte polohu kresla viac do sedacej polohy. (hlavne pri užívateľoch s hmotnosťou nad 100kg dávajte pozor pri používaní, prednostne používajte kreslo v polohe po sediačky pre menšiu záťaž)	Ak po prekontrolovaní všetkých možných dôvodov kreslo stále nepracuje správne, prestaňte ho okamžite používať.
Po stlačení vypínača na masážnom kresle nezačne pracovať, alebo sa ani nezapne..	- Prosím skontrolujte nasledovné: 1. Je správne pripojený napájací kábel? 2. Je zadný hlavný vypínač zapnutý - poloha ON?	
Napájací kábel, alebo napájací konektor sa prehrieva	- KRESLO IHNEĎ PRESTAŇTE POUŽÍVAŤ!	
	- Kontaktujte svojho dodávateľa a popíšte mu závalu	
	- Nerozoberajte a neopravujte kreslo bez predošlej komunikácie s predajcom, ktorý určí ďalší postup.	

Čistenie a údržba

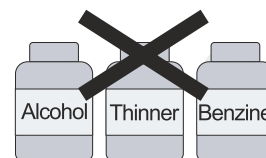
Spôsob čistenia

Prosím dodržujte nasledovné inštrukcie pri čistení povrchov na kresle

- uistite sa, že zariadenie je vypnuté a odpojené od napájacej siete
- na čistenie použite jemnú mikrovláknovú utierku namočenú vo vlažnej vode
- mierne vlhkou utierkou očistite povrchy, z utierky nesmie tiecť a kvapkať voda
- povrch môžete následne vysušiť jemnou suchou utierkou

POZOR!

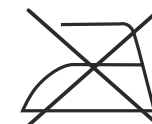
- nepoužívajte alkoholové, benzínové ani iné chemické čistiace prostriedky
- nesusušte povrch fénom ani iným teplovzdušným zariadením
- nežeňte žiadny povrch kresla
- pri údržbe vždy odpojte zariadenie z elektrickej siete
- použite ochranný obal proti prachu ak kreslo dlhodobo nevyužívate
- dávajte pozor na riflovinu a farebné oblečenie, ktoré môže zanechať zafarbenie na povrchu kresla, vyvarujte sa takémuto oblečeniu
- pri nadmernom znečistení utrite produkt jemnou hubkou namočenou v slabom saponáte, najskôr vyskúšajte na malom kúsku na menej viditeľnom mieste.
- Voda na čistenie nesmie mať viac ako 40 stupňov



Nepoužívajte čistiace prostriedky.



Teplota vody nesmie prekročiť 40 stupňov.



Nežeňte žiadnu časť ani povrch.

Špecifikácia

Model	DAMICO DUO TEMPO / R6P03
Napájanie	100-240V-
Frekvencia	50-60Hz
Menovitý príkon:	300W
Horná poloha rozmer	1525x775x1180mm (D x Š x V)
Dolná poloha rozmer	1675x775x980mm (D x Š x V)